Department of Education

Joel I. Klein, Chancellor

52 Chambers Street
New York, NY 10007

+1 212 374 0200 tel
+1 212 374 5588 fax

4 de marzo de 2008

Estimados padres y familias:

Este mes marca el inicio del segundo año de encuestas sobre el entorno de aprendizaje del Departamento de Educación de la Ciudad de Nueva York para todos los padres, maestros y estudiantes de 6. º a 12. º grado de la ciudad. El año pasado, aproximadamente 600.000 personas, una de cada 12 neoyorquinos de más de 10 años de edad, respondieron a la encuesta. Este año, esperamos que aún más personas hagan valer sus voces.

En los próximos días, usted recibirá una encuesta para cada escuela en la cual tiene al menos un hijo. La encuesta le será enviada en un **sobre verde brillante**. Recibirá su encuesta en el correo o la mochila de su hijo.

Las familias de la Ciudad de Nueva York tienen ideas maravillosas sobre cómo mejorar nuestras escuelas. Ahora es su oportunidad de compartir sus ideas. Sólo necesita algunos minutos para completar una encuesta y enviárnosla de regreso gratis en el sobre provisto. Sus respuestas son **totalmente confidenciales**. Nadie en su escuela o el Departamento de Educación podrá decir quiénes de los padres respondieron a la encuesta ni lo que dijeron. Pero cuando contabilicemos *todas* las encuestas, aprenderemos mucho sobre lo que nuestras escuelas hacen bien y cómo pueden mejorar.

De acuerdo a las respuestas que los padres dieron el año pasado, las escuelas de la ciudad hicieron muchos cambios positivos en los programas académicos, la seguridad escolar, la comunicación y la participación. Usted y sus hijos son los especialistas de su escuela. Es importante que nos diga lo que piensa.

Si tiene alguna pregunta, por favor llame al 311 o visite la página de Internet www.nyc.gov/schools/surveys.

Atentamente,

Canciller Joel I. Klein